

My Fairy Garden® stimuleert  
op een speelse wijze interactie  
met de natuur.  
Verzamel ze allemaal!

Les jeux My Fairy Garden®  
encouragent l'interaction  
avec la nature par le jeu.  
Collectionne-les tous !



**Fairy Flowerpot**  
REF. N° 678 262



**Lilypad Gardens**  
REF. N° 678 261



**Fairy Gardens**  
REF. N° 678 260



Origineel concept van - Concept original par  
*Andrena Baxter*

- Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen die afgebroken en ingeslikt kunnen worden. De doos bewaren voor verdere referenties. Afbeeldingen niet contractueel verbonden. Geproduceerd in China.
- Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, car ce produit contient des éléments de petite dimension pouvant être absorbés. Conserver la boîte pour future référence. Photos non-contractuelles. Fabriqué en Chine.
- Achtung! Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Erstickungsgefahr durch Kleinteile. Bewahren Sie die Verpackung auf, um die Anleitungen jederzeit einsehen zu können. Unverbindliche Fotos. Hergestellt in China.



**interplay**

Verdeeld in België en Nederland door:  
MGBI - Rue des Colonies 11, 1000 Brussel, België.

Distribué en France par :  
MEGABLEU - ZI la Beaugardière - 61190 Randonnai, France.

Copyright ©2016 Interplay UK Ltd. ©2016 MEGABLEU, France.

Allé rechten voorbehouden. Tous droits réservés.

**MEGABLEU**

[www.megableu.com](http://www.megableu.com)



# Fairy

Flowerpot



Blossom

*Maak uw eigen  
tuin voor Elflies!*

*Crée ton jardin  
pour les Elflies!*

INSTRUCTIEBOEKJE

MODE D'EMPLOI

## INHOUD:

- 1 elfenfiguurtje BLOSSOM
- 1 bloempothuis
- 1 pakje mosterdzaadjes

## Inleiding

Blossom is het lente elfje. Ze houdt van bloemen en vertoeft graag in de natuur. Zorg ervoor dat ze zich direct thuis voelt door mooie bloemen te planten of een daktuintje te maken.

## Je eigen elfenbloempot maken

### LAAT PLANTEN GROEIEN

De snelste manier om in de elfenbloempot bloemen te laten groeien, is om een volgroeide plant te gebruiken. Kies een plant met geschikte afmetingen uit de tuin, of neem een potplant of zelfs een kamerplant en verpot deze in gezeefde tuingrond of turfvrije compost.

Geef je planten op tijd water en voeding.

*Opmerking: Als je de elfenbloempot in huis houdt, plaats hem dan op een schotel of plantentray zodat er geen water op de grond kan lekken.*



## CONTENU :

- 1 figurine fée BLOSSOM
- 1 maison jardinière
- 1 sachet de graines de moutarde

## Introduction

Blossom est une jolie petite fée. Comme toi, elle adore les fleurs et la nature. Aide-la à se sentir chez elle en faisant pousser quelques jolies fleurs ou en créant un jardin-terrasse miniature.

## Crée ta jardinière enchantée



### CULTIVE DES PLANTES

Pour aller plus vite, tu peux planter une plante directement dans la jardinière enchantée. Choisis une plante de taille adéquate dans le jardin, une plante en pot ou même une plante d'intérieur et rempote-la à l'aide de terre de jardin tamisée ou de terreau sans tourbe.

Veille à bien entretenir ta plante : arrose-la et ajoute de l'engrais si nécessaire.

**Attention :** Si tu décides de garder ta jardinière à l'intérieur, dispose-la sur une soucoupe ou un plateau pour éviter que l'eau coule.



## PLANTEN ZAAIEN

Elke plant met geschikte afmetingen kan in de elfenbloempot worden gezaaid of geplant. Volg de zaai- en verzorgingsinstructies van de verkoper. Vul de elfenbloempot met gezeefde tuingrond of turfrijve kwaliteitscompost die je in elk tuincentrum kan kopen.

De planten waarvan wij hebben kunnen vaststellen dat ze goed groeien, zijn: Viooltjes, Minigoudsbloemen, Petunia, Verbena, Lobelia, Kruiden (tijm, salie, bieslook of basilicum).

## DE MEEGELEVERDE ZAADJES ZAAIEN

De set bevat een pakje mosterdzaad dat het hele jaar door kan worden gezaaid, hetzij buiten in de zomermaanden, hetzij binnen in de winter. Kinderen vinden het geweldig om mosterdzaad te planten omdat het snel kiemt, al na enkele dagen begint te groeien en eetbaar is. De smaak kan heel peperig zijn, dus kan je de zaadjes het beste op een salade of pizza strooien om deze een beetje te kruiden. Als je de plantjes niet plukt om te eten maar laat groeien, krijgen ze mooie gele bloemen.

Om de zaadjes te zaaien, vul je de elfenbloempot met gezeefde grond of compost tot ongeveer 1 cm onder de bovenrand van de pot. Strooi de helft van het pakje met zaad gelijkmatig over de grond en voeg vervolgens een dun laagje grond toe om de zaadjes te bedekken. Voeg water toe tot de grond vochtig is.

Het is belangrijk dat de grond in de pot niet uitdroogt. Controleer de grond dus elke dag en voeg regelmatig water toe. Wanneer de planten ongeveer 5 cm hoog zijn, kan je ze afsnijden en eten. Je kan ze echter ook laten groeien, zodat ze snel mooie gele bloemen krijgen.



*Groeiende mosterdplant  
La moutarde pousse*

## PLANTE DES GRAINES

Tu peux cultiver ou semer n'importe quelle plante de taille appropriée dans la jardinière enchantée. Pour la plantation et l'entretien, suis les instructions du fournisseur. Utilise de la terre de jardin tamisée ou du terreau de qualité sans tourbe, que tu peux acheter dans toute jardinerie.

Les plantes qui poussent bien sont : Pensées, Soucis nains, Pétunia, Verveine, Lobélie, Herbes aromatiques (thym, sauge, ciboulette ou basilic).

## SÈME LES GRAINES DU KIT

Le kit contient un paquet de graines de moutarde que l'on peut semer toute l'année, aussi bien à l'extérieur les mois d'été qu'à l'intérieur en hiver. Les graines de moutarde conviennent bien aux enfants car elles germent rapidement, poussent en quelques jours et sont comestibles. Leur goût étant poivré, leur utilisation dans des salades ou sur des pizzas, etc. est recommandée pour ajouter du piquant. Si tu ne les cueilles pas pour les manger et que tu les laisses pousser, tu verras pousser de jolies fleurs jaunes.



*Bloeiende mosterdplant  
La moutarde fleurit*

Pour planter les graines, remplis la jardinière de terre tamisée ou de terreau jusqu'à 1 cm environ du bord du pot. Répands la moitié du paquet de graines uniformément sur la terre, puis recouvre-les d'une fine couche de terre. Ajoute de l'eau jusqu'à ce que la terre soit humide.

Vérifie la terre chaque jour. Elle ne doit jamais être sèche et doit donc être arrosée régulièrement. Lorsque les plantes atteignent environ 5 cm, elles peuvent être coupées et mangées. Tu peux aussi les laisser pousser et tu verras alors apparaître de jolies fleurs jaunes.

## Tip... Maak een daktuin

Een daktuin maken is leuk en creatief. In deze tuin hebben we mos gebruikt. De meubelen zijn gemaakt met draad en oude knopen, het kopje is een eikeldopje en de slinger is gemaakt van stokjes, papier en touw.

Welke tuin kan jij ontwerpen met voorwerpen die je in of rond je huis vindt?



*Theekopjes gemaakt van eikeldopjes.*

*Des tasses de thé fabriqués avec des coques de glands.*



## *Idée d'activité... Crée un jardin-terrasse*

Fabriquer un jardin-terrasse est amusant et créatif. Pour ce jardin, nous avons utilisé de la mousse pour la pelouse, le mobilier a été fabriqué à l'aide de fil et de vieux boutons, la tasse est une vieille coque de gland et les fanions sont fabriqués avec des bâtons, du papier et de la corde.



~~Tafelen~~ stoelen gemaakt van knopen en draad.

~~Une table et~~ des chaises en boutons et en fil.

Regarde ce que tu peux fabriquer comme jardin avec des objets trouvés chez toi ou autour de ta maison.

